FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec District No. 180 S. District No. 3 {Enumeration District / District du recenseur} No. 7 {in / dans} St Antoine Montreal {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} C. F. Leroux June 19

Page 22

Dist. 180 Enu. 7

Lines. Lignes.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling Houses. Maisons	Families, ménages ou institutions	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account (See instructions.) Travaillant à son compte (voir instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed (as mill, mine, factory, shop, office, farm or private family), e.g. "In flour mill at Ogden." Mentionner où la personne est employée (comme scierie, mine, fabrique, magasin, bureau, ferme ou famille privée), par ex. "Dans un moulin à farine à Ogden."	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou le métier, s'il y a lieu.	Hours of work per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. Taux du salaire par heure lorsque employés à l'heure.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current month. Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Can (a) the languages mentioned in 1901 (b) languages in addition thereto. Sait (a) les langues mentionnées en 1901 (b) autres langues.	INFIRMITY. INFIRMITÉ. (Specify age when afflicted.) Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1			Liza	" "	F	daughter	S	March	1873	38	2			French	Canadian	R.C.	None																					
2			Sarah	" "	F	daughter	S	March	1875	36	2			French	Canadian	R.C.	None																					
3			Victoria	" "	F	daughter	S	May	1877	34	2			French	Canadian	R.C.	None																					
4			Louisa	" "	F	daughter	S	July	1878	32	2			French	Canadian	R.C.	None																					
5			Algear	" "	M	Son	S	April	1881	30	2			French	Canadian	R.C.	Mechanic	6-6-60					8 hours	52		60		600										
6			Henry	" "	M	Son	S	September	1882	28	2			French	Canadian	R.C.	Bench Repair	10-7-85					Car Shop	52		54		720										
7	199	226	Beudy	Francois	13	"	F	House	Do	Jan	1848	61	2			Irish	Canadian	R.C.																					
8				Mary	H	"	F	daughter	S	April	1875	36	2			Irish	Canadian	R.C.																					
9				James	"	"	M	Son	S	September	1878	32	2			Irish	Canadian	R.C.	Labourer	10-10-55					Dry Goods	52		80		600										
10				Hugh	"	"	M	Son	S	January	1883	28	2			Irish	Canadian	R.C.	Labourer	10-10-81					Do															
11				Thomas	"	"	M	Son	S	December	1884	26	2			Irish	Canadian	R.C.	Labourer	10-6-22					Lime Store	52		60		650										
12	200	229	Robillard	Eugene	17	"	M	House	M	October	1838	71	2			French	Canadian	R.C.	Carpenter	1-6-03					at Home	52		60		650										
13				Salvas	"	"	F	Wife	M	September	1845	65	2			French	Canadian	R.C.	None																					
14				Charles	"	"	M	Son	S	October	1875	35	2			French	Canadian	R.C.	Carter	11-9-60					Express Co	52		60		468										
15				Jane	"	"	F	daughter	S	August	1881	29	2			French	Canadian	R.C.																					
16				Antoine	"	"	M	Son	S	June	1883	27	2			French	Canadian	R.C.	Teamster	11-9-60					Express Co	52		60		468										
17		231		Everis	"	"	M	Son	S	May	1886	25	2			French	Canadian	R.C.	Labourer	3-9-25					Street	52		60		520										
18	201	230	Erwin	John	19	"	M	Head	M	July	1858	52	Ireland	1873	1876	Irish	Canadian	Baptist	Mechanic	5-6-60																		
19				Elizabeth	"	"	F	Wife	M	June	1860	50	2			English	Canadian	Baptist	None																					
20				Hurtie	"	"	F	daughter	S	August	1888	22	2			Irish	Canadian	Baptist																					
21				Oda	"	"	F	daughter	S	September	1890	20	2			Irish	Canadian	Baptist																					
22				Edith	"	"	F	daughter	S	May	1894	17	2			Irish	Canadian	Baptist																					
23				Hugh	"	"	M	Son	S	December	1898	12	2			Irish	Canadian	Baptist																					
24	202	231	Marcotte	Legrille	21	"	M	Head	M	February	1890	67	2			French	Canadian	R.C.	Driller	7-6-35					Flour Mill	52		60		780										
25				Adelia	"	"	F	Wife	M	June	1865	46	2			French	Canadian	R.C.	None																					
26				Rene	"	"	M	Son	S	June	1889	21	2			French	Canadian	R.C.	Labourer	10-5-52					Lime Store															
27				Arthur	"	"	M	Son	S	August	1891	19	2			French	Canadian	R.C.	Labourer						Lime Store															
28				Marie	"	"	F	daughter	S	July	1895	15	2			French	Canadian	R.C.																					
29				Herve	"	"	M	Son	S	August	1897	13	2			French	Canadian	R.C.																					
30				Leotine	"	"	F	daughter	S	March	1900	11	2			French	Canadian	R.C.																					
31	203	232	Donnelly	William	26	"	M	Head	M	April	1880	67	2			Irish	Canadian	R.C.	Carpenter	1-6-02					at Home Bldg	52		60		780										
32				Sarah	"	"	F	Wife	M	March	1876	46	2			Irish	Canadian	R.C.	None																					
33				Pearl	"	"	F	daughter	S	September	1895	16	2			Irish	Canadian	R.C.																					
34				Willie	"	"	M	Son	S	November	1898	12	2			Irish	Canadian	R.C.																					
35	204	233	Thynne	James	27	"	M	Head	M	December	1878	32	2			English	Canadian	Baptist	Typesetter	10-6-49					Newspaper	52		60		780										
36				Henrietta	"	"	F	Wife	M	December	1879	32	2			English	Canadian	Baptist	None																					
37				Vance	"	"	M	Son	S	December	1902	8	2			English	Canadian	Baptist																					
38				Bella	"	"	F	Son	S	October	1904	6	2			English	Canadian	Baptist																					
39				Reginald	"	"	M	Son	S	November	1908	2	2			English	Canadian	Baptist																					
40	205	234	Belanger	Georges	31	"	M	Head	M	December	1880	30	2			French	Canadian	R.C.	Carpenter	1-6-03					at Home Bldg	52		60		832										
41				Lyusa	"	"	F	Wife	M	January	1881	44	2			French	Canadian	R.C.	None																					
42			Robillard	Luna	"	"	F	daughter	S	November	1888	22	2			French	Canadian	R.C.																					
43			Robillard	Adele	"	"	F	daughter	S	August	1894	16	2			French	Canadian	R.C.																					
44			Robillard	Wilfrid	"	"	M	Son	S	September	1896	14	2			French	Canadian	R.C.																					
45			Robillard	Ernest	"	"	M	Son	S	October	1898	12	2			French	Canadian	R.C.																					
46	206	235	Redfern	George	35	"	M	Head	M	April	1876	37	England	1899	1911	English	Canadian	Methodist	Bank Cashier	10-6-47					Public	52		60		600										
47				Florence	"	"	F	Wife	M	April	1874	37	England	1902		English	Canadian	Methodist	None																					
48				Lorraine	"	"	M	Son	S	March	1911	2/12	2			English	Canadian	Methodist																					
49	207	236	Lemaitre	William	37	"	M	Head	M	January	1858	63	2			English	Canadian	R.C.	Foreman	7-9-60					Factory	52		60		780										
50				Victoria	"	"	F	Wife	M	December	1863	47	2			English	Canadian	R.C.	None																					